



تقرير المفوض العام لوكالة الأمم
المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين
الفلسطينيين في الشرق الأدنى

إضافة

- ١ - هذه الإضافة إلى تقرير المفوض العام المقدم إلى الجمعية العامة^(١)، تشمل معلومات عن النتائج المالية في سنة ١٩٨٦ والاداء المالي حتى الآن في سنة ١٩٨٧ والميزانية المقترحة للوكالة (الأونروا) عن سنة ١٩٨٨.
- ٢ - وثمة مساعدة مباشرة للاجئين الفلسطينيين تقدمها أيضا الحكومات القائمة في منطقة العمليات. وترد في المرفق الثاني معلومات عن هذه المساعدة على النحو المبين في تقارير الحكومات المعنية.

أولا - النتائج المالية في سنة ١٩٨٦

- ٣ - في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦، كان مجموع التبرعات العادية المتعهد بها للوكالة ١٧٥,٨ مليون دولار في حين بلغت نفقاتها التقديرية في ميزانية سنة ١٩٨٦ (مخصوصا منها الجزء المتعلق بالإنشاء ١٨٣,٦ مليون دولار. وهذا الفرق بين الإيرادات المتوقعة من التبرعات المعلننة المؤكدة وبين النفقات التقديرية قد غطي خلال السنة، جزئيا، من قبل عدد من الحكومات رد بطريقة إيجابية على طلبات الوكالة، وجزئيا من خلال تقلبات أسعار الصرف التي خفضت من التكاليف المدفوعة بدولارات الولايات المتحدة في بعض الأجزاء التابعة لمنطقة العمليات. وقد نجحت الوكالة (الأونروا) للمرة الأولى، خلال عدة سنوات، في تحقيق توازن بين إيراداتها ونفقاتها. بل إنها حصلت في نهاية العام على فائض ضئيل من الإيرادات التي تجاوزت النفقات، مما ساعد الوكالة على البدء في استعادة رأس مالها العامل الذي تقلص بشدة من جراء الأزمة المالية التي واجهتها في سنتي ١٩٨٤ و ١٩٨٥. وما زال رأس المال العامل

الجاري كافيا لمجرد تغطية النفقات الجارية لأكثر من شهر بقليل ، وذلك غير كاف بشكل واضح . وكانت ميزانية الوكالة المخصصة للإنشاءات الرأسمالية التي بلغت ٧,٦ ملايين دولار في سنة ١٩٨٦ ، غير ممولة الى حد كبير ، وتعين إرجاء عدة مشاريع للإنشاء .

ثانيا - الأداء المالي في سنة ١٩٨٧

٤ - وصلت التقديرات الموحدة لميزانية الوكالة لسنة ١٩٨٧ الى ٢٠٠,٢ مليون دولار ، منها ١٧٧,٧ مليون دولار لحساب الصندوق العام و ١٣,٧ مليون دولار لحساب صندوق المشاريع و ٨,٨ مليون دولار لصندوق الإنشاءات الرأسمالية . وقد أذن المفوض العام بالانفاق من هذه الميزانية في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ .

٥ - وفي بداية سنة ١٩٨٧ ، كانت ميزانية الصندوق العام ممولة بالكامل تقريبا . وأصبح من الممكن الآن ، من خلال الدعم المتواصل المقدم من الحكومات والمنظمات الحكومية ، الإبلاغ بأن باب الميزانية المتعلق بالصندوق العام ممول بالكامل بالنسبة لسنة ١٩٨٧ ، وإن كان قد لزم مع ذلك زيادة الميزانية النقدية في إطار الصندوق العام بالنسبة لعام ١٩٨٧ من ١٦٣,٢ مليون دولار الى ١٦٣,٢ مليون دولار . وكانت هذه الزيادة لازمة بسبب زيادات الأسعار غير المتوقعة في بعض المناطق التي تعمل فيها الوكالة والحاجة الى التفاوض من جديد بشأن بعض عقود الخدمة . أما المشاريع غير الإنشائية الجارية فهي ممولة بشكل تام بالنسبة لسنة ١٩٨٧ .

٦ - ومع ذلك ، فإن التبرعات المقدمة الى صندوق الإنشاءات الرأسمالية ليست كافية تماما حتى الآن لتغطية الإنشاءات المدرجة في الميزانية بالنسبة لسنة ١٩٨٧ . وقد تدهورت حالة بعض مباني الوكالة الى الحد الذي أصبح من غير الممكن معه إرجاء استعواضها لوقت أطول في انتظار تبرعات خاصة . ولذلك وجدت الوكالة لزاما عليها التماس حل لهذه المشكلة . ونظرا لما كان لارتفاع أسعار صرف معظم العملات الأوروبية من أثر طيب على إيرادات الوكالة ، بات بوسع الوكالة هذه السنة أن تجعل بعض التمويل ، على الأقل ، متاحا من الصندوق العام لعدد محدود من مشاريع الانشاء بصورة شديدة الإلحاح . ورغم هذا ، يبدو أن صندوق الإنشاءات الرأسمالية ما زال يكشف عن عجز يتجاوز مليوني دولار في سنة ١٩٨٧ .

ثالثا - الخطة المتوسطة الاجل

٧ - وفقا للتقرير المقدم في سنة ١٩٨٦ . شرعت الوكالة في السنة الماضية فسي ممارسة عمليتها الاولى للتخطيط المتعدد السنوات الذي يغطي جميع أنشطة الوكالة ، مع التركيز على برامجها الفنية الثلاثة المتعلقة بالتعليم والصحة وخدمات الإغاثة . وتم تنقيح هذه الخطة في سنة ١٩٨٧ لاستعراض الاجزاء الفنية من هذه البرامج ولتقديم تنبؤ مستكمل يوضح مستوى التمويل الذي سيلزم طوال فترة التخطيط المقبلة . وفي هذا التنقيح ، جرى تحسين وصف أهداف واستراتيجيات كل برنامج وكل برنامج فرعي . وعلاوة على ذلك ، وضع نظام لتقييم الخطة ، سينفذ على أساس واسع النطاق في جميع أقسام الوكالة في المستقبل القريب جدا . وقد شكلت الخطة المتوسطة الاجل للفترة ١٩٨٨ - ١٩٩٠ الأساس اللازم للسياسات التي طبقت في الإعداد لميزانية الوكالة لسنة ١٩٨٨ .

٨ - كما تبين هذه الخطة احتياجات الوكالة من الإيرادات المسقطة طوال فترة التخطيط . ويرى أن اسقاطات الإيرادات للفترة من ١٩٨٨ الى ١٩٩٠ تعبر عن نظرة واقعية الى الأموال التي يمكن أن تجمعها الوكالة . وقد عرضت اسقاطات الإيرادات هذه على اجتماع المانحين الرئيسيين في تموز/يوليه ١٩٨٧ ، فأقرها . وتتمثل افتراضات السياسات العامة الأساسية التي بنت الاونروا على أساسها خططها للفترة ١٩٨٨ - ١٩٩٠ وتقديرات ميزانيتها لسنة ١٩٨٨ في أن جميع الخدمات الإدارية وخدمات الدعم ستبقى على مستواها المتحقق في سنة ١٩٨٧ ولكن سيكون هناك نمو محدود في برامج الاونروا الفنية الثلاثة لمراعاة الاحتياجات المتزايدة نتيجة للزيادة المستمرة في السكان ، ومراعاة لزيادات الاسعار والأجور ومراعاة بعض التحسينات النوعية المحدودة في خدمات الوكالة المقدمة الى اللاجئين الفلسطينيين .

٩ - اقتداء بالممارسة المعتمدة في عام ١٩٨٥ ، يجري تقديم الميزانية المقترحة للاونروا لعام ١٩٨٨ خلال الدورة الثانية والأربعين للجمعية العامة كإضافة الى تقرير المفوض العام . وهذه التقديرات مقسمة فرعيا الى الثلاثة أفرع التالية الصندوق العام ، وصندوق المشاريع ، واحتياجات صندوق البناء الانتاجي .

رابعاً - تقديرات الميزانية لسنة ١٩٨٨

ألف - الصندوق العام

١٠ - تمثل ميزانية الصندوق العام الموارد الدنيا اللازمة التي تحتاج اليها الوكالة لتغطية تكاليفها المتكررة وللإبقاء على برامجها الرئيسية ، بما في ذلك تكاليف الموظفين والتكاليف الأخرى اللازمة لخدمات التعليم والخدمات المحية وخدمات الرعاية التي تقدمها الوكالة لما يقرب المليونين من اللاجئين الفلسطينيين . ويرد في الفروع التالية وصف تفصيلي لكل من هذه البرامج الرئيسية .

١١ - يتقدر ميزانية الصندوق العام لسنة ١٩٨٨ بمبلغ ١٨٨,٠ مليون دولار منها ١٧٢,٢ مليون دولار للمصروفات النقدية و ١٥,٨ مليون دولار للإنفاق من السلع الغذائية والخدمات الممنوحة . وتبين هذه الأرقام زيادة بمقدار ٩,٢ ملايين دولار ، أي بنسبة ٥,١ في المائة ، عن ميزانية الصندوق العام المعتمدة لسنة ١٩٨٧ .

الجدول ١ - ميزانية الصندوق العام المعتمد لسنة
١٩٨٧ والتقديرات المقترحة لميزانيته
في سنة ١٩٨٨

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٨٨		١٩٨٧				
الميزانية المعتمدة		التقديرات المقترحة				
نقدا	عينا	المجموع	نقدا	عينا	المجموع	
أولا - خدمات التعليم						
٥٢ ٠٦٥	١٨	٥٢ ٠٨٢	٥٢ ٩٢٨	١٧	٥٢ ٩٥٥	خدمات المرحلة الابتدائية
٢٥ ١٧٢	١٤	٢٥ ١٨٦	٢٥ ٤٤٥	١٧	٢٥ ٤٦٢	خدمات المرحلة الإعدادية
٨ ٢٨١	٧٩١	٩ ٠٧٢	٨ ٢٨٢	٧٨٦	٩ ٠٦٩	التدريب المهني والفني
٤ ١٠٥	٧٦٢	٤ ٨٦٧	٤ ٩٥٩	٧٧٦	٥ ٧٣٥	أنشطة أخرى
١٠٠ ٦٢٣	١ ٥٨٥	١٠٢ ٢٠٨	١٠٢ ٦٢٥	١ ٥٩٦	١٠٤ ٢٢١	مجموع أولا
ثانيا - الخدمات الصحية						
١٩ ٠٣٧	٤٠٠	١٩ ٤٣٧	٢٠ ٨٦٢	٤٠٤	٢١ ٢٦٦	الخدمات الطبية
٦ ١٠٠	٥٢٣	٦ ٦٢٣	٦ ٢٥١	٥٢٣	٦ ٨٧٤	مرافق الإصحاح البيئي
٢٥ ١٣٧	٩٢٣	٢٦ ٠٦٠	٢٧ ٢١٣	٩٢٧	٢٨ ١٤٠	مجموع ثانيا
ثالثا - خدمات الإغاثة						
٢ ٨٢٥	١٢ ٢٩٠	١٥ ٢١٥	٢ ٧٦٧	١٢ ٦٣٠	١٥ ٢٩٧	المساعدة المقدمة في حالات العسر الخاصة
٣ ٥٧٩	-	٣ ٥٧٩	٣ ٩٠٥	٣	٣ ٩٠٨	خدمات الإغاثة والرعاية
٥٩٧	٢٧٠	٨٦٧	٧٢٤	٢٧٦	١ ٠٠٠	المأوى
٧ ٠٠١	١٢ ٦٦٠	١٩ ٦٦١	٧ ٢٩٦	١٢ ٩٠٩	٢٠ ٢٠٥	مجموع ثالثا

(يتبع)

الجدول ١ - (تابع)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٨٨			١٩٨٧			
الميزانية الممتدة			التقديرات المقترحة			
نقدا	عينا	المجموع	نقدا	عينا	المجموع	
رابعاً - الخدمات التشغيلية						
٧ ٢٥٧	٢٩٠	٧ ٥٤٧	٧ ٤٨٧	٢٢٨	٧ ٨١٥	خدمات الإمداد والنقل
١ ٨٣٣	-	١ ٨٣٣	٤ ٠٧٦ ^(١)	-	٤ ٠٧٦	الخدمات المعمارية والهندسية
٩ ٠٩٠	٢٩٠	٩ ٣٨٠	١١ ٥٦٣	٢٢٨	١١ ٨٩١	مجموع رابعاً
خامساً - الخدمات المشتركة						
٩ ٦٥٨	-	٩ ٦٥٨	١٠ ٣١٩	-	١٠ ٣١٩	الإدارة العامة
١١ ٨٢٤	-	١١ ٨٢٤	١٢ ١١٧	١٥	١٢ ١٣٢	الإدارة
٢١ ٤٨٢	-	٢١ ٤٨٢	٢٢ ٤٣٦	١٥	٢٢ ٤٥١	مجموع خامساً
١٦٢ ٣٣٣	١٥ ٤٦٨	١٧٨ ٨٠١	١٧٢ ٢٣٣	١٥ ٧٧٥	١٨٨ ٠٠٨	المجموع
النسب المئوية للتغير						
			٥,٤	٢,٠	٥,١	

(١) تم تركيز جميع مخيمات الصيانة تحت بند الخدمات التشغيلية لسنة ١٩٨٨ .

باء - صندوق المشاريع

١٢ - حسبما يوضح المرفق الثالث ، فان مشاريع الاونروا الجارية تمويل بالكامل خلال سنة ١٩٨٧ من تبرعات خاصة تعهد بها مختلف المانحين . وتقدر احتياجات تمويل المشاريع الجارية في سنة ١٩٨٨ بمبلغ ١٤,٩ مليون دولار ، بزيادة قدرها ٧٠٠ ٠٠٠ دولار عن سنة ١٩٨٧ ، بسبب حدوث تغييرات في قيمة السلع الغذائية الممنوحة ، وزيادة ضئيلة في عدد اللاجئين المستفيدين من برنامج التغذية التكميلي ، وتوسع مخطط في مركز غزة للمكفوفين .

الجدول ٢ - ميزانية صندوق المشاريع المعتمدة لسنة ١٩٨٧
والتقديرات المقترحة لميزانيته في سنة ١٩٨٨
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٨٨			١٩٨٧			
التقديرات المقترحة			الميزانية المعتمدة			
المجموع	عينا	نقدا	المجموع	عينا	نقدا	
٣ ٣٢٠	٢٣	٣ ٢٩٧	٣ ٤٤٤	٧٧	٣ ٣٦٧	الخدمات التعليمية
١١ ١٣٦	٦ ٧٧٦	٤ ٣٥٠	١٠ ٤٠٦	٦ ١٥٨	٤ ٢٤٨	الخدمة الصحية
٤٤٨	٣	٤٤٦	٣٥٥	٣	٣٥٢	خدمات الاغاثة
١٤ ٨٩٤	٦ ٨٠١	٨ ٠٩٣	١٤ ٢٠٥	٦ ٢٣٨	٧ ٩٦٧	المجموع
٤,٩	٩,٠	١,٦				النسب المئوية للتغير

جيم - صندوق الانشاءات الرأسمالية

١٣ - نظرا لوجود تقييدات مالية خطيرة ، لم تتمكن الاونروا ، لسنوات عديدة ، من تنفيذ عدد كبير من المشاريع الانشائية الضرورية للغاية . وقد تراكمت الاحتياجات الآن الى الحد الذي تستدعي معه المتأخرات الناشئة عن ذلك الى عناية خاصة . والموارد الاضافية لازمة لانشاء المدارس والعيادات وغيرها من المرافق من أجل توفير مستوى مقبول من الخدمات للاجئين الفلسطينيين . فمن شأن هذه الانشاءات تمكين الوكالة من تنفيذ برامجها بمزيد من الكفاءة ، وسيؤدي ذلك الى تحقيق قدر كبير من الوفاءات على المدى الطويل . وقد نوقشت مسألة احتياجات الاونروا الانشائية في اجتماع المانحين غير الرسمي المعقود في تموز/يوليه ١٩٨٧ . وقد أعدت الوكالة خطة انشاءات شاملة تغطي الجزء المتبقى من سنة ١٩٨٧ وفترة السنوات الثلاث الممتدة من ١٩٨٨ الى ١٩٩٠ ، ووردت بهذه الخطة قائمة باحتياجاتها الانشائية حسب اولويتها بالنسبة لجميع

برامجها في جميع أماكن منطقة العمليات . والخطة تستهدف الانفاق على الانشاء طسوال السنوات الأربع القادمة ، بما يقارب ال ٥٠ مليون دولار ، وهذا مبلغ ستبذل المصاعسي لتوفيره من التبرعات الخاصة . وقد خطط لانفاق نحو ١٤ مليون دولار من هذا المجموع أو الالتزام به في سنة ١٩٨٨ .

١٤ - وقد عرضت خطة الانشاء في آب/أغسطس ١٩٨٧ ، على اللجنة الاستشارية التابعة للوكالة . وقررت تلك اللجنة حث جميع الحكومات على دعم مبادرة المفوض العام عسن طريق المساهمة بسخاء ، علاوة على دعمها لبرنامج الاونروا العادي ، من أجل تمكين الوكالة من الوفاء باحتياجاتها الانشائية طوال السنوات القليلة القادمة .

١٥ - واستنادا الى هذه الخلفية ، جرى توسيع ميزانية عام ١٩٨٨ بالنسبة للبناء الانتاجي بالمقارنة مع ميزانية عام ١٩٨٧ . وفي ضوء هذه المعلومات الاساسية ، حدث توسع في ميزانية ١٩٨٨ المخصصة لمندوق الانشاءات الرأسمالية ، وذلك بالمقارنة بميزانيته المخصصة لسنة ١٩٨٧ . وثمة حاجة الى الاموال لبناء مرافق جديدة كالمدارس ، والعيادات الصحية ، والمراكز الصحية الفرعية ، ووحدات رعاية صحة الام والطفل ، ومراكز الحياكة ، ومراكز التوزيع ، ومرافق التخزين ، فضلا عن الفصول الدراسية الاضافية اللازمة لتفادي تخصيص الفصل الواحد لثلاث نوبات دراسية في اليوم الواحد . وفي سنة ١٩٨٧ بلغت هذه الاحتياجات ٩,٥ ملايين دولار ، لايزال جزء كبير منها غير ممول من التبرعات الخاصة . وطبقا لما سبق ذكره ، يجري توفير جزء من هذا التمويل في سنة ١٩٨٧ من المندوق العام للمشاريع التي لم يعد من الممكن ارجاؤها لوقت أطول في انتظار توفير الاموال من المانحين . ومع ذلك ، سيتعين تأجيل تنفيذ عدد من المشاريع غير الممولة بالنسبة لعام ١٩٨٧ وادراجها في ميزانية عام ١٩٨٨ . وفي حالة عدم توفر أموال كافية لتمكين الوكالة من تلبية احتياجاتها الانشائية ، سيتعين الاستمرار في استئجار المباني ، وبالتالي زيادة اجمالي تكاليف التشغيل التي تتكبدها الوكالة . إلا أن توفر الاموال التي يتعين انفاقها على التشييد سيكُن الوكالة من تخفيض تكاليفها التشغيلية عن طريق الاقتصاد في نفقات كل من موظفيها وادجاراتها . ويوضح الجدول ٣ تقديرات الميزانية المقترحة لسنة ١٩٨٨ بالنسبة لمندوق الانشاءات الرأسمالية .

الجدول ٣ - ميزانية صندوق الانشاءات الرأسمالية المعتمدة

لسنة ١٩٨٧ والتقديرات المقترحة لميزانية

لسنة ١٩٨٨

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١٩٨٨			١٩٨٧			
الميزانية المعتمدة			التقديرات المقترحة			
نقدا	عينا	المجموع	نقدا	عينا	المجموع	
٤ ٣٤٨	-	٤ ٣٤٨	٩ ١٠١	-	٩ ١٠١	غير الممول في سنة ١٩٨٧
١ ٨٥١	-	١ ٨٥١	٢ ٦٤٢	-	٢ ٦٤٢	الخدمات التعليمية
٢٨٨	-	٢٨٨	٦١١	-	٦١١	الخدمات الصحية
٥٦	-	٥٦	٢٥٠	-	٢٥٠	خدمات الاغاثة
١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠	٩٨٥	-	٩٨٥	الخدمات التشغيلية
						الخدمات المشتركة
٧ ٤٤٣	(١)	٧ ٤٤٣	١٣ ٥٨٨	-	١٣ ٥٨٨	مجموع المشاريع الانشائية غير الممولة
١ ٤٣٣	-	١ ٤٣٣				التمويل في سنة ١٩٨٨
٥٧٦	-	٥٧٦				الخدمات التعليمية
٩٣	-	٩٣				الخدمات الصحية
-	-	-				خدمات الاغاثة
-	-	-				الخدمات التشغيلية
-	-	-				الخدمات المشتركة
٢ ٠٩١	-	٢ ٠٩١				مجموع المشاريع الانشائية الممولة
٩ ٥٣٤	-	٩ ٥٣٤	١٣ ٥٨٨	-	١٣ ٥٨٨	المجموع الكلي
٤٢,٥		٤٢,٥				النسبة المئوية للتغير

(١) ومع ذلك ، فان عددا من هذه المشاريع غير الممولة حتى الان سيمول من الصندوق العام للوكالة بمقدار ٣,٢ ملايين دولار تقريبا .

دال - البرامج

١٦ - في سنة ١٩٨٨ سوف يستأثر برنامج التعليم بنحو ٥٥ في المائة من مجموع ميزانية الصندوق العام . وتمثل الخدمات الصحية ١٥ في المائة من الميزانية ، بينما تعادل خدمات الإغاثة ١١ في المائة ، والخدمات التشغيلية ٦ في المائة ، والخدمات المشتركة ١٣ في المائة . ويرد أدناه وصف لكل من هذه البرامج .

١ - التعليم

١٧ - إن برنامج التعليم الذي تظلع به الوكالة يتألف أساسا من التعليم الابتدائي والإعدادي والتدريب المهني والغني في مراكز التدريب المهني التي تتولى الوكالة تشغيلها . وهناك أيضا برنامج صغير للمنح الدراسية لمساعدة الطلاب اللاجئين الذين يسعون للحصول على التعليم العالي في منطقة عمليات الوكالة أو بالقرب منها . ويوفر برنامج التعليم العام للتلاميذ الذين في من التعليم الابتدائي والإعدادي التعليم بالمدارس لـ ٣٤٩ ٥٠٠ تلميذ مقيدين في ٦٣٩ مدرسة تابعة للوكالة تخدمها هيئة تدريسية قوامها ١٠ ٣٣٠ شخصا . وهناك بالإضافة الى ذلك ٦٨٥ ٨ من التلاميذ اللاجئين المقيدين بمدارس حكومية ومدارس خاصة . ومن المتوقع أن يزداد عدد التلاميذ بمقدار ١ ٠٠٠ تلميذ تقريبا في السنة الدراسية ١٩٨٨/١٩٨٩ ، مما يتطلب تعيين نحو ٣٥ معلما إضافيا في خريف عام ١٩٨٨ .

١٨ - ويتوافر في مراكز التدريب الثمانية التابعة للأونروا ٣ ٩١٣ مكانا للتدريب المهني والتقني للاجئين الفلسطينيين بالإضافة الى ٨٥٠ مكانا لإعداد المعلمين . وتقوم الوكالة بصورة مستمرة بتنقيح نوع المقررات التعليمية ومضمونها لتمكين خريجي هذه المراكز من الحصول على عمل والإسهام في التنمية المستمرة للمنطقة . وخلال السنة الجامعية الحالية ، قدمت الأونروا ٣٧٥ منحة دراسية للاجئين للدراسة بالجامعات .

١٩ - وعند تخطيط برنامج التعليم العام للسنة الدراسية ١٩٨٨/١٩٨٩ ، ركزت الوكالة على خفض معدل شغل الفصول في معظم الفصول الدراسية المكتظة بالتلاميذ بحيث لا يزيد عدد التلاميذ في أي فصل دراسي عن ٤٨ تلميذا ، وعلى تعزيز الاشراف على البرنامج بتوفير مساعدي معلمين أوائل ومشرفي مقررات تعليمية إضافيين . وتتطلب خطة تخفيض معدلات شغل الفصول توظيف ١٣٠ معلما إضافيا فضلا عن المعلمين المطلوبين عمادة للاستجابة لاحتياجات النمو السكاني الطبيعي .

٣٠ - ويتمثل هدف برنامج الإنشاء الذي تظطلع به الوكالة في مجال التعليم في توفير مدارس موحدة من تصميم الوكالة لتحل محل المدارس المستأجرة ومدارس الوكالة القائمة في حالة غير مرضية أو غير مناسبة فضلا عن مواجهة النمو في عدد تلاميذ المدارس . كما يقترن برنامج بناء المدارس الجديدة بالجهود المستمرة لتوفير مرافق إصحاح متطورة في المدارس الحالية التابعة للوكالة . ويمكن البرنامج الوكالة من توفير بعض نفقاتها المتكررة نظرا لانخفاض الإنفاق على الإيجار وتضاؤل عدد المعلمين بقدر مفسر الفصول المستأجرة عن الفصول التي تشيدها الوكالة .

٣١ - وتقدر نفقات الصندوق العام على برنامج التعليم بمبلغ ١٠٤,٢ ملايين دولار فسي سنة ١٩٨٨ بالمقارنة بمبلغ ١٠٠٢,٢ من ملايين الدولارات في سنة ١٩٨٧ . وتوزع النفقات في مختلف أرجاء منطقة عمليات الوكالة على النحو الوارد في الجدول أدناه .

الجدول ٤ - التعليم العام

غزة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	الأردن	الخطّة الغربية	المقر	المجموع
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)						
نفقات سنة ١٩٨٦	٢٢ ٢٥٩	٥ ٤٢١	٩ ٤٩٦	٢٩ ٠٢٢	١٢ ٢٥٠	١ ٧١٤
						٩٢ ٢٧٢
الميزانية المعتمدة لسنة ١٩٨٧	٢٥ ١٧٢	٦ ١٧٢	٨ ٧٥٨	٤٠ ٨١٠	١٤ ١١٧	١ ٩٩٢
						٩٧ ٠٢١
الميزانية المقترحة لسنة ١٩٨٨	٢٨ ٠٥٨	٤ ١١٩	١٢ ٠٠٨	٤٢ ٤٠٧	١٥ ٥٩٤	١ ٧٩١
						١٠٢ ٩٧٧
عدد الطلبة ١٩٨٨/١٩٨٧	٨٨ ٧٥٠	٢٢ ٧٢٢	٥٢ ٠٥٥	١٢٤ ٨٧١	٤٠ ١١١	-
						٢٤٩ ٥١٠
١٩٨٩/١٩٨٨	٩٠ ٢٧٧	٢٢ ٧٢٢	٥٢ ٥٦٧	١٢٢ ٨١٢	٤٠ ٠٢٢	-
						٢٥٠ ٥١٢
عدد الموظفين ١٩٨٨/١٩٨٧	٢ ٧٧٦	١ ٢٥٢	١ ٧٥٢	٤ ٠٤٧	١ ٤٧٥	٤٤
						١١ ٤٢٦
١٩٨٩/١٩٨٨	٢ ٨٤٢	١ ٢٥٢	١ ٧٧٧	٤ ٠٩١	١ ٥٠٠	٤٤
						١١ ٦٠٨

٢٢ - وبالنسبة للسنة الدراسية ١٩٨٩/١٩٨٨ ، تقضي الخطّة باستحداث سبع دورات تدريب مهني جديدة (ست دورات شبه مهنية ودورة تجارية واحدة) . واستحداث هذه السدورات الإضافية لن يزيد ما للبرنامج من قدرة شاملة على استيعاب الطلبة وإن كانت هذه الدورات ستحل محل الدورات الحالية التي يجري الاستغناء عنها تدريجياً نظراً لانعدام فرص العمل أمام الطلبة المدربين في تلك المجالات .

الجدول ٥ - التدريب المهني والتقني

غزة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	الأردن	الضفة الغربية	المقر	المجموع
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)						
١٩٨٦ سنة	١ ٢٧٦	٢٣١	١ ١٧٤	٣ ٢٩٥	٤ ٠٥٦	٨٨٢ ١١٤ ١١
الميزانية المعتمدة لسنة ١٩٨٧	١ ٥١٠	٨٣٨	١ ٠٨٤	٣ ٦٤٤	٤ ٢٦١	٩٩٢ ٢٢٩ ١٢
الميزانية المقترحة لسنة ١٩٨٨	١ ٥٤٧	٥٣٣	١ ١٦٩	٣ ٧٨٤	٤ ٥٧٨	١ ٠٥٢ ١٢ ٦٦٤
عدد أماكن التدريب ١٩٨٨/١٩٨٧	٦٠٨	٤٤٨	٧٤٤	١ ٤٦٨	١ ٤٩٤	- ٤ ٧٦٢
١٩٨٩/١٩٨٨	٦٦٤	٦٥٦	٧٥٢	١ ٤٨٠	١ ٥٥٤	- ٥ ١٠٦
عدد الموظفين ١٩٨٨/١٩٨٧	١١١	١١٤	١٣٣	٣٦٣	٢٨٩	١٩ ٩٣٨
١٩٨٩/١٩٨٨	١١٨	١١٤	١٣٧	٣٦٤	٣٠٣	١٩ ٩٥٤

٢ - الصحة

٢٣ - يجري توفير الرعاية الصحية الأولية عن طريق خدمات الرعاية الطبية العلاجية والوقائية وبرامج رعاية صحة الأم والطفل . ويجري تشغيل هذه البرامج عن طريق شبكة مكونة من ٩٨ مركزا صحيا/وحدة صحية ، وعيادات شاملة ، ومستشفيات ، ومختبرات ومراكز للتأهيل تديرها إما الأونروا أو الحكومات ، وهي تقدم الخدمات لنحو ١,٩ من ملايين اللاجئين الفلسطينيين المستحقين للرعاية الصحية .

٢٤ - وتوفر الاونروا خدمات المرافق الصحية المجتمعية الاساسية في ٦١ موقعا للمخيمات التي يقطنها اللاجئين والنازحون الفلسطينيون . وهذه الخدمات تشمل توفير مياه الشرب ، والصرف الصحي للفضلات الجامدة والسائلة ، وتصريف مياه المطر ومكافحة الحشرات والقوارض الناقلة للأمراض .

٢٥ - وقد اقتضت أهداف السياسة العامة المدرجة في تقديرات ميزانية سنة ١٩٨٨ علسي هدفين . ويتمثل الهدف الأول في تحسين نوعية الخدمات الطبية ، بتخفيض أعباء عمل الموظفين الصحيين الذين يعملون حاليا في المستوصفات عن طريق توظيف عدد محدود من الاطباء الإضافيين والممرضات الإضافيين . ويعمل هؤلاء الموظفون الإضافيون في مجالات الرعاية الصحية العامة والتربية الصحية ، وبرنامج طب الاسنان ومجالات الدعم الأخرى المؤلفة من مختبرات وصيدليات . والهدف الآخر هو زيادة توفير خدمات المستشفيات للاجئين في منطقة العمليات . ويستمر العمل في تنفيذ برنامج تحسين أحوال المرافق الصحية في المخيمات عن طريق برنامج موسم للإنفاق الرأسمالي لأغراض جمع القمامة وإعادة بناء شبكات الصرف الصحي .

٢٦ - وتعاطمت التكاليف التقديرية للبرنامج الصحي نظرا لزيادة تكاليف الخدمات الطبية المتعاقد بشأنها والنمو المستمر في تكاليف المستحضرات الصيدلية . وفي سنة ١٩٨٨ بلغ مستوى ميزانية الصندوق العام ٢٨,١ مليون دولار ، مسجلا بذلك زيادة قدرها نحو ٧,٧ في المائة بالمقارنة بمستوى سنة ١٩٨٧ . ويرد وصف لتوزيع النفقات في منطقة عمليات الوكالة في الجدول أدناه .

الجدول ٦ - الصحة

غزة	لبنان	السورية	الأردن	الضفة الغربية	المقر	المجموع	
							الجمهورية العربية
							الضفة الغربية
							المقر
							المجموع
							(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
٨ ٠٩٢	٢ ٩٢٢	٤ ١٤٨	٨ ٧٠٨	٨ ١٧٩	١ ٥١٢	٢٤ ٥٧٢	نفقات سنة ١٩٨٦
٩ ٤٧٢	٤ ٥٧٧	٣ ٧٩١	٩ ٧٧٩	٩ ٥٠٦	١ ٧٧٨	٢٨ ٩٠٢	الميزانية المعتمدة لسنة ١٩٨٧
٩ ٣٦٧	٤ ٦٧٩	٤ ٥٢١	١٠ ٦٣٤	١٠ ٩٢٨	١ ٧٧٨	٤١ ٩٠٧	الميزانية المقترحة لسنة ١٩٨٨
٣٩٢ ٠٩٠	٢٣٥ ٦٣٥	٢٢٥ ٢٦١	٧٥٠ ٥٦٠	٢٨٦ ٢١٢	-	١ ٨٩٠ ٨٤٨	عدد المستفيدين ١٩٨٨

(يتبع)

الجدول ٦ - الصحة (تابع)

غزة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	الأردن	الضفة الغربية	المقر المجموع	عدد الموظفين
٧٤٧	٤٨٥	٣٩١	٧٥٥	٥٦٥	١٤	٢ ٩٥٦
١٩٨٧						
٧٥٣	٥١٣	٤٠٨	٧٧٣	٥٩٥	١٤	٣ ٠٥٤
١٩٨٨						

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٣ - الإغاثة

٢٧ - يتمثل الهدف الرئيسي لبرنامج الوكالة للإغاثة في مساعدة أسر اللاجئين المعوزة عن طريق برنامج حالات العسر الخاصة ، الذي يوفر الاحتياجات الغذائية الأساسية ، والبطاطين ، والملابس ، ويصلح المأوى ويقدم خدمات التعمير . ويخدم هذا البرنامج حالياً ٩٨٧ ١١٧ مستفيداً . وتعطى منح نقدية محدودة لحالات العسر الخاصة ، كما يجري تنفيذ برامج لتدريب الكبار . وبسبب ازدياد المعوقات الاقتصادية في منطقة عمليات الوكالة ، يتوقع أن يزداد عدد طلبات حالات العسر الخاصة في سنة ١٩٨٨ بما مقداره ١٠ ٥٠٠ طلب . ويجري توزيع الأغذية والملابس على اللاجئين المستحقين لها ، عن طريق شبكة من مراكز ونقاط التوزيع الواقعة في مختلف أنحاء المخيمات ، ويجري توزيع الأغذية إما شهرياً أو مرة كل شهرين ، في حين يتم توزيع الملابس مرتين سنوياً .

٢٨ - وقد اقتصر توسيع برنامج الإغاثة على برنامج حالات العسر الخاصة ، حيث يتوقع أن يزداد عدد المسجلين في سجلات حالات العسر الخاصة بإضافة نحو ٣١ ٣٠٠ مستفيد آخرين في سنة ١٩٨٨ . ويتطلب هذا توسيع ملاك موظفي برنامج الرعاية لخدمة هذه الفئة المتعاظمة من اللاجئين المعوزين . وتقضي الخطة أيضاً بمواصلة تطوير مراكز الحياكة النسائية في سنة ١٩٨٨ . وهدف هذا البرنامج هو إعطاء المشتركين مهارات يمكن أن تستخدم لزيادة دخل أسرهم في منطقة تتردى فيها الأحوال الاقتصادية .

٢٩ - وتقدر ميزانية الصندوق العام المخصصة لهذا البرنامج في سنة ١٩٨٨ بمبلغ ٢٠,٢ مليون دولار ، بزيادة نحو ٠,٧ مليون دولار عن سنة ١٩٨٧ . سببتها الزيادة في حالات العسر الخاصة . ويرد في الجدول أدناه تصوير لكيفية توزيع هذه الميزانية على مختلف أرجاء منطقة عمليات الوكالة .

الجدول ٧ - برنامج الإغاثة

غزة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	الأردن	الضفة الغربية	المقرر المجموع		
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)							
٦ ٥١٢	٣ ٥٩٨	١ ٦٨٤	٣ ٥٨٣	٤ ٣٩٤	٦٣٧	٣٠ ٣٠٨	
نفقات سنة ١٩٨٦							
٦ ٥١١	٣ ٥٨٣	١ ٦٦٧	٣ ٨١٤	٤ ٣٨٥	٥٣٨	٣٠ ٣٩٧	
الميزانية المعتمدة لسنة ١٩٨٧							
٦ ٣٠١	٣ ٩١٦	١ ٩١٤	٤ ٣١٧	٤ ٤٤٣	٥٧٣	٣١ ٣٦٣	
الميزانية المقترحة لسنة ١٩٨٨							
٣١٩ ٨٦٣	٢٤١ ٦٣٣	٢٣١ ٤٩٣	٧٧٣ ٦٣٠	٣٩٠ ٣٩٩	-	١ ٨٥٥ ٩١٧	
عدد المستفيدين النازحون من الضفة العادية							
٣٦ ٨٠٠	٣١ ٠٠٠	١٣ ٤٠٠	٣٤ ٠٠٠	٣٦ ٨٠٠	-	١٣٣ ٩٠٠	
حالات العمر الخامسة							
١٤٧	٦٨	٥٤	١١٧	٩٧	٨	٤٩١	
عدد الموظفين ١٩٨٧							
١٠٨	٧٦	٥٦	١٣٠	١٠٧	٨	٥٣٥	
١٩٨٨							

٤ - الخدمات التشغيلية

٣٠ - يجري تدعيم البرامج الفنية الثلاثة للوكالة عن طريق عملية إمداد ونقل وفريق الخدمات الهندسية المعمارية والمدنية . وتوفر عملية الإمداد والنقل خدمات الشراء ونقل البضائع ونقل الركاب في جميع مناطق العمل . وفي سنة ١٩٨٧ ، تمت مناولة ٢٣ ٤٠٠ طن من السلع الأساسية و ٥ ٠٠٠ طن من البضائع العامة عن طريق شبكة من المستودعات المركزية والفرعية للتوزيع النهائي على المستفيدين من الخدمات التي توفرها برامج الوكالة . ويجري تنفيذ عمليات الأونروا السوقية بأسطول من المركبات

يستخدم في نقل السلع والمخزونات العامة ، وفي خدمات جمع القمامة ، وتوزيع المياه وتطهير المجاري ، وخدمات النقل اللازمة لبرنامجي التعليم والصحة . ولدى الوكالة إجمالاً أسطول يتألف في مجموعة من ٥٠٩ عربات . ويقوم بصيانة جميع هذه المركبات موظفو صيانة المركبات التابعون للوكالة . والميزانية المقترحة لهذه العملية في سنة ١٩٨٨ تبلغ ٧,٥ ملايين دولار ، أي مستوى عام ١٩٨٧ نفسه .

٣١ - أما فريق الخدمات الهندسية المعمارية والمدنية فهو مسؤول عن وضع تصميمات جميع مرافق الأونروا الجديدة وعن صيانة مبانيها الموجودة . وفي سنة ١٩٨٧ ، عكف الموظفون على وضع تصميمات لمبان بلغت قيمتها ٦,٩ ملايين دولار ، وأشرفوا على عمليات إنشاء بلغت قيمتها نحو ٦,٥ ملايين دولار ، ونفذوا برنامج صيانة بلغت قيمته نحو ٢,٢ من ملايين الدولارات . وتبلغ تقديرات الميزانية فيما يتعلق بالخدمات الهندسية المعمارية والمدنية في سنة ١٩٨٨ ، ٤,١ ملايين دولار . والتكاليف المرتبطة بإنشاء المرافق الجديدة تسترد في معظم الحالات بتحميلها مباشرة على صندوق الإنشاءات .

٣٢ - ويرد في الجدول أدناه بيان بمستوى الدعم الذي تقدمه هذه الخدمات إلى البرامج الفنية في منطقة العمليات .

الجدول ٨ - الخدمات التشغيلية

غزة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	الأردن	الضفة الغربية	المقر	المجموع
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)						
١ ٩٣٥	٩١٦	١ ٠٤٥	١ ٥٥٩	١ ٢٣٥	٢ ٤٢٣	٩ ٢٠٢
نفقات سنة ١٩٨٦						
١ ٩٠٩	٨٦٣	٨٨٦	١ ٧١٠	١ ٤٣٧	٢ ٦٤١	٩ ٤٣٦
الميزانية المعتمدة لسنة ١٩٨٧						
٢ ٣٣٥	٩٤٧	١ ٢٨٦	٢ ٢١٢	٢ ١٠٤	٢ ١٦٧	١٢ ١٤١
الميزانية المقترحة لسنة ١٩٨٨						
١٧٦	١٥٩	١٢٩	١١١	١٣٤	٢٦	٧٤٥
عدد الموظفين ١٩٨٧						
١٨٢	١٥٦	١٢٩	١١٢	١٣٤	٢٨	٧٥١
١٩٨٨						

٥ - الخدمات المشتركة

٣٣ - تدعم الخدمات المشتركة جميع البرامج التي تديرها الوكالة ، وهي تشمل مجالين متميزين هما : الخدمات الادارية العامة وخدمات الشؤون الادارية . وتشالف الادارة العامة من مكاتب كل من المفوض العام ونائب المفوض العام والمديرين في كل ميدان ، ومكاتب العلاقات الخارجية ، والاعلام ، والمراجعة الداخلية للحسابات تخطيط البرامج وتقييمها . أما خدمات الشؤون الادارية فإنها تتضمن المهام المالية ، ومهام شؤون الموظفين ، والشؤون القانونية ، وتجهيز البيانات .

٣٤ - وترجع الزيادة في تكاليف الخدمات المشتركة إلى عاملين . أولهما ، هو حدوث زيادات في التكاليف نجمت عن وجود أسعار صرف أقل مواتاة في الأماكن التي يتركز فيها غالبية موظفي الشؤون الادارية لدى الوكالة (في فيينا وعمان) . وثانيهما ، هو الحاجة إلى تعزيز بعض مجالات العملية الادارية .

الجدول ٩ - الخدمات المشتركة

غزة	لبنان	الجمهورية العربية السورية	الأردن	الضفة الغربية	المقر المجموع	
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)						
١ ٥٥٩	١ ١١٥	١ ٢٠٧	٢ ٢٠٢	١ ٨٥٩	٩ ٥٣١	١٧ ٤٧٤
						نفقات سنة ١٩٨٦
١ ٨٦٠	١ ٧١٣	١ ٤٣٧	٢ ٥١٧	٢ ١٦٦	١١ ٧٨٩	٢١ ٤٨٢
						الميزانية المعتمدة لسنة ١٩٨٧
١ ٧٧٥	٢ ٤٤٩	١ ٥٠٥	٢ ٨٤٠	٢ ٢٦١	١٢ ٥٠٦	٢٤ ٤٣٧
						الميزانية المقترحة لسنة ١٩٨٨
١٤٥	١٥٣	١٠٢	١٥٥	١٨٨	١٣٩	٨٨١
						عدد الموظفين ١٩٨٧
١٤٥	١٦٦	١٠٢	١٤٤	١٩٠	١٤٠	٨٨٧
						١٩٨٨

هاء - فئات التكاليف

١ - تكاليف الموظفين

٣٥ - تشكل تكاليف الموظفين جانبا كبيرا من ميزانية تشغيل الاونروا ، على النحو المبين في الجدول ١٠ ، وتجرى مراقبتها ورصدها بعناية طوال سنة التشغيل . وعند إعداد ميزانية سنة ١٩٨٨ ، كانت النية تتجه إلى الإبقاء على ملاك موظفي الشؤون الادارية عند مستوى سنة ١٩٨٧ ، ولكن تعذر ذلك . وهكذا زاد عدد موظفي الشؤون الادارية قليلا . وزاد عدد موظفي البرامج الفنية بقدر محدود ، للنهوض بأعباء الزيادة المستمرة في عدد اللاجئين والقضاء على الفروق الحادة المستمرة في عبء العمل . ويبين الجدول ١٠ النفقات التقديرية المتعلقة بالموظفين الممولة من الميزانية العادية من الاموال الخارجة عن الميزانية ، في حين يحتوي الجدول ١١ على جدول ملاك الوكالة وقد قُسم أيضا إلى أقسام فرعية حسب مصدر التمويل (الميزانية العادية والاموال الخارجة عن الميزانية) وهو يبين العدد الكلي للموظفين المستخدمين . وتبذل باستمرار جهود لتحسين إنتاجية الموظفين ، بتوفير التدريب الإضافي وعن طريق إدخال معدات ومرافق متطورة .

الجدول ١٠ - موجز لتقديرات تكاليف الصندوق المشترك
الموضوعة لسنة ١٩٨٨ ، الممولة من
الميزانية العادية أو من خارج
الميزانية ، ممتعة حسب أوجه الانفاق
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات ١٩٨٧ تقديرات ١٩٨٨		
		تصنيف أنواع الانفاق
		أولا - الميزانية العادية
		الوظائف الشابة
٦ ٥٥٢	٦ ١٧٦	الموظفون الدوليون
		ثانيا - تكاليف الموظفين الممولة من خارج
		الميزانية
		الوظائف الشابة
٦٧٥	٥٥٥	الموظفون الدوليون
١٣٠ ٠٩٤	١٣٥ ٠٨٩	الموظفون المعينون محليا
		ثالثا - تكاليف أخرى ممولة من خارج الميزانية
٨ ٣٨٩	٥ ٣٩٨	الخدمات التعاقدية
٩٣٨	٩٣٣	مصرفات التشفيل
٩ ٦٨٥	٨ ٤٣٧	اللوازم
٥ ١٣٤	٤ ٨٤٦	البناء والمعدات
٣ ٣٤٩	٤ ٤٤٦	أماكن العمل
٨ ٩٧٦	٨ ٣١٥	منح وإعانات
(٥٤٩)	(٨٥١)	تسديدات وتحويلات من وحدات انتاجية
١٧٢ ٢٢٢	١٦٢ ٢٢٢	المجموع الفرعي
		رابعا - الامدادات والخدمات العينية
١٥ ٧٧٥	١٥ ٤٦٨	المجموع الكلي
١٨٨ ٠٠٨	١٧٨ ٨٠١	

الجدول ١١ - ملاك الموظفين

وظائف مقدمة من		الوظائف الشاغرة		الوظائف الشاغرة		الوظائف الشاغرة	
اليونسكو ومنظمة		الصحة العالمية		ميزانية الاونروا		الامم المتحدة	
المجموع الكلي							
١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٨	١٩٨٧
<u>الفئة الفنية وما فوقها</u>							
١	١	-	-	-	-	١	١
وكيل الامين العام							
١	١	-	-	-	-	١	١
أمين عام مساعد							
٣	٣	٣	٣	-	-	١	١
مد - ٣							
١١	١٠	-	-	١	-	١٠	١٠
مد - ١							
٢٢	٢٤	٥	٥	٣	٣	١٦	١٦
ف - ٥							
٦٢	٥٧	١٩	١٩	٨	٣	٣٦	٣٦
ف - ٤							
١٥	١٥	-	-	-	-	١٥	١٥
ف - ٣							
٣	٣	-	-	١	١	٣	٣
ف - ١/٢							
—	—	—	—	—	—	—	—
١٣٠	١١٤	٣٦	٣٦	١٣	٦	٨٣	٨٣
المجموع الفرعي							
—	—	—	—	—	—	—	—
<u>فئة الخدمات العامة</u>							
١١	١١	-	-	١	١	١٠	١٠
خدمات أخرى							
—	—	—	—	—	—	—	—
١١	١١	-	-	١	١	١٠	١٠
المجموع الفرعي							
—	—	—	—	—	—	—	—
<u>موظفو المناطق</u>							
١٧	١٧			١٧	١٧		
ع - ١٨							
١١	٩			١١	٩		
ع - ١٧							
٨٢	٨٦			٨٢	٨٦		
ع - ١٦							
١٠٣	٨٢			١٠٣	٨٢		
ع - ١٥							
٣٠٤	١٨٤			٣٠٤	١٨٤		
ع - ١٤							
٥٨	٧٥			٥٨	٧٥		
ع - ١٣							
٢٨٢	٢٥١			٢٨٢	٢٥١		
ع - ١٢							
٢٣٨	٢١٩			٢٣٨	٢١٩		
ع - ١١							
٢ ٥٠٤	٢ ٥٢٦			٢ ٥٠٤	٢ ٥٢٦		
ع - ١٠							

(يتبع)

الجدول ١١ - ملاك الموظفين (تابع)

وظائف مقفلة من				الوظائف الشابة		الوظائف الشابة		
المجموع الكلي		المحة العالمية		ميزانية الاونروا		الامم المتحدة		
١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٨	١٩٨٧	١٩٨٨	١٩٨٧	
٢ ٢٢٧	٢ ٢٤٧			٢ ٢٢٧	٢ ٢٤٧			٩ - ع
٤ ٤٠٥	٤ ٣١٣			٤ ٤٠٥	٤ ٣١٣			٨ - ع
١ ٧٧٨	١ ٧٤٦			١ ٧٧٨	١ ٧٤٦			٧ - ع
٩٥٨	١ ٠٦٥			٩٥٨	١ ٠٦٥			٦ - ع
٨٥٩	٨٤٣			٨٥٩	٨٤٣			٥ - ع
٣٨٧	٣٥٣			٣٨٧	٣٥٣			٤ - ع
١٩١	١٩٩			١٩١	١٩٩			٣ - ع
٤٥٠	٤٧٩			٤٥٠	٤٧٩			٢ - ع
٢ ٨٧٦	٢ ٨٦٥			٢ ٨٧٦	٢ ٨٦٥			١ - ع
١٧ ٦٣٠	١٧ ٥٥٨	-	-	١٧ ٦٣٠	١٧ ٥٥٨	-	-	المجموع الفرعي
١٧ ٧٦١	١٧ ٦٨٣	٢٦	٢٦	١٧ ٦٤٣	١٧ ٥٦٥	٩٣	٩٣	المجموع الكلي

ملاحظة : لا تضم هذه القائمة ثماني وظائف دولية تدفع مرتباتها من موارد خارجة عن الميزانية تضم جمعها لتغطية حالة الطوارئ المستمرة في لبنان .

٣٦ - وفي سنة ١٩٨٨ ، ستكون هناك حاجة الى ٢٥٠ موظفا إضافيين في برامج التعليم والصحة والإغاثة . وقد أدرج في تقديرات الميزانية عدد صغير من الوظائف الإضافية للإدارة وعدد من عمليات إعادة تصنيف الوظائف لإتاحة الفرصة لإجراء تمحيص لبعض حالات شذوذ أعباء العمل وبعض عمليات إعادة التصنيف التي تمت ، بسبب إعادة توزيع الواجبات والمسؤوليات التي تهدف الى تحسين الكفاءة والفعالية .

٣٧ - وتقديرات تكاليف الموظفين المدرجة بالصندوق العام لسنة ١٩٨٨ تبلغ ١٣٠,١ مليون دولار بالمقارنة بـ ١٢٥ مليون دولار في سنة ١٩٨٧ .

٢ - التكاليف الخاصة بغير الموظفين

٣٨ - ستزداد في سنة ١٩٨٨ النفقات المتعلقة بميانة المباني والمرافق والتسوازم واستمواض المعدات التي يتعذر إصلاحها ، وكذلك المتعلقة بالخدمات المدعومة ماليا التي تقدمها المستشفيات في جميع الميادين عدا لبنان حيث تؤدي تقلبات أسعار الصرف الى صعوبة التدبؤ بالمبلغ المعادل للنفقات بدولارات الولايات المتحدة . وتبلغ النفقات المقدرة في سنة ١٩٨٨ للبخائع والخدمات ٢٤,٩٠ مليون دولار بالمقارنة بـ ٢١,٥ مليون دولار في سنة ١٩٨٧ .

خامسا - تمويل ميزانية ١٩٨٨

٣٩ - يبين الجدول التالية الإيرادات النقدية والعينية اللازمة لتمويل ميزانية سنة ١٩٨٨ . وكما هو مبين في الجدولين ١ و ٢ ، بلغت النسبة المئوية لما حدث في ميزانية سنة ١٩٨٨ للصندوق العام وصندوق المشاريع من زيادة على تقديرات ميزانية سنة ١٩٨٧ بنسبة ٥,١ و ٤,٩ في المائة ، على التوالي . وبسبب قلق الوكالة إزاء غير المنجز من الاحتياجات الإنشائية التي تراكمت عبر سنوات عديدة ، فإن ميزانية الإنشاءات الرأسمالية قد زيدت بنسبة ٤٣ في المائة .

١٩٨٨

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	عينا	نقدا
١٨٨ ٠٠٨	١٥ ٧٧٥	١٧٢ ٢٣٣
١٤ ٨٩٤	٦ ٨٠١	٨ ٠٩٣
١٣ ٥٨٨	-	١٣ ٥٨٨
٢١٦ ٤٩٠	٢٢ ٥٧٦	١٩٣ ٩١٤

ألف - الصندوق العام

باء - صندوق المشاريع

جيم - صندوق الإنشاءات الرأسمالية

المجموع

٤٠ - وفيما عدا رأسمال الاونروا العامل الضئيل ، فإنها لا تملك احتياطات يمكن أن تسحب منها لتمويل ميزانية ١٩٨٨ . ولذلك فإن تمويل عمليات برامج الوكالة سيقتصر تماما على التبرعات الواردة من الجهات المانحة ، وهذه التبرعات تقدم إلى الوكالة في شكلين ، هما الشكل النقدي والشكل العيني ، وهي هبات من السلع أساسية والخدمات .

الف - الاحتياجات النقدية

٤١ - لكي تستمر الاونروا في كفالة ما تتطلبه برامجها الأساسية المتمثلة بالخدمات التعليمية والصحية والغوثية إلى اللاجئين ، فإنها ستحتاج إلى ١٧٣,٢ مليون دولار نقدا لتمويل الصندوق العام . وذلك بالمقارنة بالإيرادات المقدرة لسنة ١٩٨٧ التي تبلغ ١٦٣,٢ مليون دولار . وبالإضافة إلى الموارد النقدية اللازمة لعمليات الصندوق العام ، ستكون هناك حاجة إلى ١٣,٥ مليون دولار إضافية من أجل برنامج الإنشاءات الرأسمالية في سنة ١٩٨٨ . وسيجري البحث عن جهات للتبرع لهذه المشاريع . ومن المتوقع استمرار دعم من أجل المشاريع الجارية قيمته نحو ٨,١ ملايين دولار .

باء - الاحتياجات العينية

٤٢ - تقدر الاحتياجات العينية لسنة ١٩٨٨ بمبلغ ٢٢,٩ مليون دولار ، بزيادة تبلغ نحو ٠,٩ من ملايين الدولارات عن سنة ١٩٨٧ . وكان من عادة جهات مانحة عديدة تقديم تبرعات عينية من السلع الأساسية والخدمات إلى الاونروا في الماضي ، ومن المتوقع أن تكون هذه التبرعات كافية في سنة ١٩٨٨ .

حواشي

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثانية والأربعون ، الملحق رقم ١٣ (A/42/13) .

المرفق الاول

التبرعات المعلنة لغاية ٣٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٧ (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجهة المتبرعة	نقدا	عينا	المجموع
ايطاليا	٥ ٣٧٦ ٥١٤	٨١٧ ٩٦٠	٦ ١٩٤ ٤٧٤
باكستان	٢٠ ٣٧٢	-	٢٠ ٣٧٢
البحرين	١٥ ٠٠٠	-	١٥ ٠٠٠
البرازيل	٢٠ ٠٠٠	-	٢٠ ٠٠٠
البرتغال	١٥ ٠٠٠	-	١٥ ٠٠٠
بلجيكا	٤٩٦ ٦٩٧	-	٤٩٦ ٦٩٧
بنغلاديش	٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠
بورما	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠
تايلند	١٢ ٨٨١	-	١٢ ٨٨١
تركيا	٢٥ ٠٠٠	-	٢٥ ٠٠٠
تونس	١٠ ٠١٩	-	١٠ ٠١٩
الجمهورية العربية السورية	-	١١٨ ٥١٤	١١٨ ٥١٤
الدانمرك	٧ ٠٢٨ ١٠٦	-	٧ ٠٢٨ ١٠٦
سري لانكا	-	٢ ٠٠٠	٢ ٠٠٠
السنغال	٤ ٠٠٠	-	٤ ٠٠٠
السويد	١٢ ٠٥٣ ٦٦٣	-	١٢ ٠٥٣ ٦٦٣
سويسرا	١ ٩٥٣ ١٢٥	٤ ١١٨ ١٨٥	٦ ٠٧١ ٣١٠
سيشيل	٥٠٠	-	٥٠٠
شيلي	٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠
الصين	٥٠ ٠٠٠	-	٥٠ ٠٠٠
فرنسا	١ ٥٦٩ ٩٧٧	١٠ ٠٠٠	١ ٥٧٩ ٩٧٧
الغلبين	٢ ٠٠٠	-	٢ ٠٠٠
فنزويلا	١٠ ٠٠٠	-	١٠ ٠٠٠

(يتبع)

المرفق الاول (تابع)

التبرعات المعلنة لغاية ٣٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٧ (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجهة المتبرعة	نقدا	عينا	المجموع
فنلندا	١ ٢١٢ ٢٢٢	-	١ ٢١٢ ٢٢٢
قبرص	٢ ٠٤١	-	٢ ٠٤١
الكرسي الرسولي	١٤ ٥٠٠	-	١٤ ٥٠٠
كندا	٦ ٩٢٩ ٢٢٢	-	٦ ٩٢٩ ٢٢٢
كوريا (جمهورية)	٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠
الكويت	١ ١٠٠ ٠٠٠	-	١ ١٠٠ ٠٠٠
لبنان	-	٦ ٠٢٣	٦ ٠٢٣
لكسمبرغ	٩ ٩٧٣	-	٩ ٩٧٣
ماليزيا	٥ ٠٠٠	-	٥ ٠٠٠
مصر	٤ ٥٢٥	-	٤ ٥٢٥
المكسيك	٣ ٠٠٠	-	٣ ٠٠٠
ملديف	١ ٠٠٠	-	١ ٠٠٠
المملكة العربية السعودية	١ ٢٠٠ ٠٠٠	-	١ ٢٠٠ ٠٠٠
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	٧ ٨٥٩ ٠٠٠	٦ ٥٠٢	٧ ٨٦٥ ٥٠٢
موريشيوس	١ ٢٢٤	-	١ ٢٢٤
موناكو	٢ ٥١٧	-	٢ ٥١٧
النرويج	٩ ٢٤١ ٦٧٨	-	٩ ٢٤١ ٦٧٨
نيوزيلندا	١٥٠ ٢٥٠	-	١٥٠ ٢٥٠
النمسا	١٤٥ ٠٠٠	-	١٤٥ ٠٠٠
الهند	١٦ ٢٢٢	-	١٦ ٢٢٢
هولندا	٢ ٩٢٤ ٢٥٨	-	٢ ٩٢٤ ٢٥٨
الولايات المتحدة الامريكية	٦٧ ٠٠٠ ٠٠٠	-	٦٧ ٠٠٠ ٠٠٠

(يتبع)

المرفق الاول (تابع)

التبرعات المعلنة لغاية ٣٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٧ (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجهة المتبرعة	نقدا	عينا	المجموع
اليابان	١٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٧ ٥٠٠ ٠٠٠	١٧ ٥٠٠ ٠٠٠
يوغوسلافيا	-	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠
اليونان	٦٥ ٠٠٠	-	٦٥ ٠٠٠
المجموع الفرعي	١٤٢ ٧٩٤ ٠٥٠	١٣ ٥٠١ ٨٦٦	١٥٧ ٢٩٥ ٩١٦
<u>شانيا - تبرعات من منظمات حكومية دولية</u>			
الاتحاد الاوروبي	٢٨ ١٠٦ ٣٧٥	١١ ٨٢٦ ٢٦٤	٣٩ ٩٣٢ ٦٣٩
مندوق الاوبك	٢٥٠ ٠٠٠	-	٢٥٠ ٠٠٠
مندوق الخليج العربي لدعم منظمات الامم المتحدة الانمائي	٥٥٧ ٦٠٠	-	٥٥٧ ٦٠٠
المجموع الفرعي	٢٨ ٩١٢ ٩٧٥	١١ ٨٢٦ ٢٦٤	٤٠ ٧٤٠ ٢٣٩
<u>ثالثا - تبرعات من الامم المتحدة ووكالات الامم المتحدة</u>			
الامم المتحدة (من الميزانية العادية)	٦ ١٠٩ ٠٠٠	-	٦ ١٠٩ ٠٠٠
اليونسكو	-	١ ٢٤٦ ٠٠٠	١ ٢٤٦ ٠٠٠
منظمة الصحة العالمية	-	٤٨١ ٠٠٠	٤٨١ ٠٠٠
المجموع الفرعي	٦ ١٠٩ ٠٠٠	١ ٨٢٧ ٠٠٠	٧ ٩٣٦ ٠٠

(يتبع)

المرفق الاول (تابع)

التبرعات المعلنة لغاية ٣٠ ايلول/سبتمبر ١٩٨٧ (تابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

الجهة المتبرعة	نقدا	عينا	المجموع
<u>رابعا - ايرادات من مصادر غير حكومية وغيرها</u>			
شركة النفط العربية الامريكية (ارامكو)			
بالمملكة العربية السعودية	٢٢٠ ٠٠٠	-	٢٢٠ ٠٠٠
المليب الاصفر البلجيكي	-	١٩ ٧٦٩	١٩ ٧٦٩
مجلس اللاجئين الدانمركي	١٤٠ ٠٠٠	-	١٤٠ ٠٠٠
مؤسسة أولا دياكونيا ، بالسويد	١٣ ٠٢٢	-	١٣ ٠٢٢
سلطات غزة	-	١٠١ ٣٧٢	١٠١ ٣٧٢
المؤسسة الالمانية للاجئين الذين			
ترعاهم الامم المتحدة	٥ ١٥٥	-	٥ ١٥٥
مجلس كنائس الشرق الادنى	٦٣ ٨٢٨	-	٦٣ ٨٢٨
المجلس النرويجي للاجئين	٢٤ ٦٥٧	-	٢٤ ٦٥٧
أوكسفام - المملكة المتحدة	٧٧ ٤٧٩	-	٧٧ ٤٧٩
الارمالية البابوية لفلسطين	٩٠ ١٠٩	٩٦٤	٩١ ٠٧٣
الخدمة العالمية للكنيسة	-	١٥ ٠٠٠	١٥ ٠٠٠
الصندوق السويدي لانقاذ الطفولة			
(رادا بارن)	١٧٥ ٥٥٠	-	١٧٥ ٥٥٠
متبرعون مختلفون	١ ٠٦٦ ٥٥٤	٨٨ ١٩٤	١ ١٥٤ ٧٤٨
صندوق انقاذ الطفولة المملكة المتحدة	٢٨ ٤٠٠	-	٢٨ ٤٠٠
الشعب القبرصي التركي ^(١)	٣ ٠٠٠	-	٣ ٠٠٠
المجموع الفرعي	١ ٩١٥ ٧٥٤	٢٢٥ ٢٩٩	٢ ١٤١ ٠٥٣
المجموع	١٨٠ ٧٣٣ ٧٧٩	٢٧ ٢٨٠ ٤٣٩	٢٠٨ ١١٣ ٢٠٨

(١) اسم المتبرع هو الاسم المستخدم عند اعلان التبرع ، وهو لا يعبر عن رأي الانوروا بأي حال ولا ينبغي تفسيره على أنه يعني ذلك (انظر الوثيقة A/AC.227/SR.1 المؤرخة في ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥) .

المرفق الثاني

(١) مساعداة حكومية مباشرة مقدمة الى اللاجئين الفلسطينيين
(١ تموز/يوليه ١٩٨٦ - ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٨٧)

ملاحظة : جميع البيانات الواردة في الجدول التالي مبينة حسبما وردت من الحكومات المعنية ، وهي محسوبة بدولارات الولايات المتحدة بأسعار الصرف السارية في الامم المتحدة .

الجمهورية العربية السورية	لبنان (ب)	الأردن	إسرائيل	مصر	
٢٣ ٣٦٠ ٤٩٠		٨٩ ٦٠٥ ٨٠١	١٣ ٠٨٠ ٠٠٠	١٠٦ ٦٠٠ ٠٠٠	الخدمات التعليمية
					خدمات الرعاية
١ ٢٥٢ ٤٦٤		٤ ٣٢٦ ٧٣٠	١ ٧٦٠ ٠٠٠	٤ ٣٠٠ ٠٠٠	الاجتماعية
١ ٠٠٥ ٨٦٥		٢٣ ٥٣٩ ٤٧١	٧ ٨٨٠ ٠٠٠	(ج)	الخدمات الطبية
٢ ٨٠٦ ٢٥٧		٢٨ ٧١٠ ٢٤٠	١ ٨٧٠ ٠٠٠	(د)	الاسكان
٢ ٨٢٩ ٤٠٠		(هـ)	-	-	خدمات الامن
٢ ٠٥٠ ٠٤١		(هـ)	٤ ٣٠٠ ٠٠٠	(د)	خدمات متنوعة
٤ ١٥٣ ٢٤٨		٦ ٣٧٤ ٢٠٠	-	١٩٨ ٣٠٠ ٠٠٠	تكاليف ادارية
٢٩ ٢٥٧ ٨٦٥		١٥٣ ٥٥٦ ٤٤٣	٢٨ ٧٩٠ ٠٠٠	٣٠٩ ٠٠٠ ٠٠٠	المجموع

(١) قدمت هذه المساعدات مباشرة الى اللاجئين ، بالإضافة الى التبرعات المقدمة الى الاونروا (انظر المرفق الاول) .

(ب) لم ترد أرقام بشأنها .

(ج) تدخل الخدمات الصحية ضمن خدمات الرعاية الاجتماعية .

(د) تدخل خدمات الاسكان والخدمات المتنوعة ضمن التكاليف الادارية .

(هـ) تدخل خدمات الامن والخدمات المتنوعة ضمن التكاليف الادارية .

المرفق الثالث

المشاريع الجارية الممولة كلية من الجهات المانحة ، لسنة ١٩٨٨

بـ آلاف دولارات

الولايات المتحدة

العنوان

- ١ - برنامج التغذية التكميلية ، ممول من الاتحاد الاقتصادي الاوروبي ١١ ٠٦٥
- ٢ - مشروع مُدر للدخل في غزة ، ممول من مؤسسة التعاون من أجل التنمية - المملكة المتحدة ٤٦
- ٣ - مركز غزة للمكفوفين ، ممول من الإرسالية البابوية وجهات مانحة أخرى ٢٢٢
- ٤ - مركز مخيم الحمن للمعوقين ، ممول من اللجنة المركزية المنونية ١٥
- ٥ - مركز رام الله لتدريب الرجال والنساء ، ممول من حكومة الدانمرك ٢ ٢٦٢
- ٦ - منح أرامكو للدراسة الجامعية ، ممول من شركة أرامكو ٥٨
- ٧ - مشروع جرش المجتمعي للمعوقين ، ممول من أوكسفام ٢٧
- ٨ - مشروع صوف المجتمعي للمعوقين ، ممول من أوكسفام ١٤
- ٩ - توصيل مآوى برنامج حالات العسر الشديد بخطوط المياه والصرف الصحي بالأردن ، ممول من مجلس كنائس الشرق الأدنى ١٢
- ١٠ - مركز البقاع للمعوقين ، ممول من مؤسسة دياكونيا ، السويد ١٢
- ١١ - مستشفى قلقيلية بالطفة الغربية - تجديدات ممولة من جهات مانحة غير مسماة ٤٨
